



FISHERIES ACT

Maritimes Region
Variation Order 2021-122

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby issues the annexed Order varying the close times for fishing for lobster in Lobster Fishing Area 35.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia this 8th day of October, 2021.



Doug Wentzell
Regional Director General
Maritimes Region

**ORDER VARYING THE CLOSE TIMES FOR FISHING FOR LOBSTER
IN LOBSTER FISHING AREA 35**

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2021-122.

Variation

2. The close times for fishing for lobster in Lobster Fishing Area 35, as fixed by subsection 57(1) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in item 35 of Schedule XIV thereto, are hereby varied such that no person shall fish for lobster, possess any lobster or have a lobster trap on board a vessel in the Lobster Fishing Area set out in column I of the Table to this order during the close times set out in column II.

TABLE

Item	Column I Lobster Fishing Area No.	Column II Close Time
35	Lobster Fishing Area 35	(a) Jan. 1 to 07:00 h on the last day of Feb. (b) Aug. 1 to 04:45 h on Oct. 14

Coming into Force

3. This Order shall come into force on the date of signature and remain in force until October 15, 2021 unless otherwise revoked.



NOTICE

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region gives notice that Variation Order MAR-VAR-2021-122 has been issued to vary the start time of the lobster season in Lobster Fishing Area 35 to be 04:45 hours on October 14, 2021.

For more information, please contact a local fishery officer and refer to Variation Order MAR-VAR-2021-122.

Doug Wentzell
Regional Director General
Maritimes Region



LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes

Ordonnance de modification 2021-122

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe modifiant les périodes de fermeture de la pêche au homard dans la zone de pêche du homard 35.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 8 octobre 2021.

Doug Wenzell
Directeur général régional
Région des Maritimes

ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE DE LA PÊCHE AU HOMARD DANS LA ZONE DE PÊCHE DU HOMARD 35

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2021-122.

Modification

2. Les périodes de fermeture pour la pêche au homard dans la zone de pêche du homard 35, établies au paragraphe 57(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquées à l'article 35 de l'annexe XIV du même, sont par la présente modifiées de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le homard, d'en avoir en sa possession un homard, ou d'avoir à bord d'un bateau un casier à homards dans la zone de pêche du homard indiquée à la colonne I du tableau de la présente ordonnance pendant les périodes de fermeture indiquées à la colonne II.

TABEAU

Article	Colonne I Zone de pêche du homard	Colonne II Période de fermeture
35	Zone de pêche du homard 35	a) 1 ^{er} janv. à 07 h 00 le dernier jour de fév. b) 1 ^{er} août à 04 h 45 le 14 oct.

Entrée en vigueur

3. L'Ordonnance sera en vigueur à compter de la date de signature et demeure en vigueur jusqu'au 15 octobre 2021, sauf abrogation ultérieure.

AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes donne avis que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2021-122 est en vigueur, modifiant ainsi la période de fermeture pour la pêche au homard dans la zone de pêche du homard 35 de sorte que la saison s'ouvrira à 04 h 45 le 14 octobre 2021.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec votre agent des pêches local ou consulter l'ordonnance de modification MAR-VAR-2021-122.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes